

L'honorable M. WILLOUGHBY: Je n'y vois guère d'objection.

L'honorable M. BELCOURT: Il me paraît être un article de grande utilité.

L'honorable M. WILLOUGHBY: Très bien, je ne m'y oppose pas.

(L'article 3 est adopté.)

Le préambule et le titre sont adoptés.

Il est fait rapport du bill ainsi modifié.

L'honorable PRESIDENT: Plaît-il aux honorables sénateurs d'adopter le rapport du comité?

L'honorable M. MURDOCK: Honorables sénateurs, je propose un amendement avec l'appui de l'honorable M. Copp. Je propose que le rapport du comité général soit modifié comme suit:

Insérer, après l'article 1er, ce qui suit:

2. L'article quatre-vingt-dix-huit de ladite loi est abrogé et les numéros des articles suivants sont modifiés en conséquence.

Je me demande si les honorables sénateurs m'accorderont quelques instants pour dire un mot ou deux au sujet de cet amendement. J'ai dit cet après-midi que, personnellement, il m'était indifférent que la Chambre repousse ou non la motion tendant à l'abrogation de l'article 98.

L'honorable M. WILLOUGHBY: L'honorable sénateur m'excusera-t-il? Demande-t-il le rétablissement d'un article qui a été rejeté?

L'honorable M. MURDOCK: Ma motion tend à modifier le rapport du comité général, en...

L'honorable M. WILLOUGHBY: Je n'ai pas entendu ce en quoi consistait l'amendement de l'honorable représentant: J'ai pris la parole pour me renseigner; voilà tout.

L'honorable M. MURDOCK: Mon amendement tend à modifier le rapport du comité général comme suit:

Insérer, après l'article 1er, ce qui suit:

2. L'article quatre-vingt-dix-huit de ladite loi est abrogé et les numéros des articles suivants sont modifiés en conséquence.

De fait, cet amendement vise à rétablir l'article du bill dont le comité général a décidé la radiation, cet après-midi, par un vote de 25 voix contre 18.

L'honorable M. WILLOUGHBY: Je prétends que l'amendement n'est pas régulier, parce qu'aucun avis de motion n'a été donné. Cet amendement ne saurait être demandé sans avis de motion.

L'honorable M. DANDURAND: L'objection est bien fondée, mais non pour la raison qu'indique mon honorable ami.

L'honorable M. WILLOUGHBY: C'est une des raisons.

L'honorable M. DANDURAND: On peut proposer, sans avis de motion, un amendement à un bill d'intérêt public, mais non à un bill d'intérêt privé. Je ne crois pas que mon honorable ami (l'honorable M. Murdock) se conforme au règlement. Il peut proposer que le bill soit renvoyé de nouveau au comité général, ou il peut annoncer qu'à la motion pour la troisième lecture du bill il proposera son amendement.

L'honorable M. BELCOURT: Selon moi, pour agir régulièrement, mon honorable ami (l'honorable M. Murdock) devrait, lorsque la Chambre sera consultée sur l'adoption de ce rapport, proposer en amendement que le rapport ne soit pas adopté. Mais que le bill soit renvoyé au comité général en vue de faire examiner sa proposition d'amendement.

L'honorable M. COPP: Je crois que, pour agir régulièrement, l'honorable sénateur (l'honorable M. Murdock) devrait proposer son amendement lors de la motion tendant à la troisième lecture du bill.

L'honorable M. BELCOURT: Oui, il peut faire cela.

L'honorable PRESIDENT: C'est ainsi qu'il faut procéder. La motion demandant l'adoption en séance générale du rapport du comité plénier est déclarée adoptée.

REMISE DE LA TROISIEME LECTURE

L'honorable M. DANDURAND: Je propose la troisième lecture du bill.

L'honorable M. WILLOUGHBY: Je m'y oppose faute d'avis préalable.

L'honorable M. MURDOCK: Je propose, par voie d'amendement, que le bill ne soit pas lu la troisième fois, mais qu'il soit renvoyé au comité général...

L'honorable M. DANDURAND: J'inviterai l'honorable chef de l'opposition (l'honorable M. Willoughby) à nous faire connaître la nature de son objection.

L'honorable M. WILLOUGHBY: D'après le règlement, une motion tendant à la troisième lecture ne saurait se faire aujourd'hui, s'il y a objection.

L'honorable M. DANDURAND: On m'informe que les articles du règlement relatifs à la troisième lecture et à d'autres formalités ont été suspendus jusqu'à la fin de la session.

L'honorable M. WILLOUGHBY: Lorsqu'il n'y a pas d'objection, à ce que j'ai compris.